

Torstai 5. huhtikuuta 2001

LIITE

NEUVOTTELUIJEN TULOKSET

(Neuvoston yhteisiin suuntaviivoihin (14380/2000 – C5-0006/2001) tehdyt tarkistukset)

I. Tarkistus yhteisiä suuntaviivoja koskevaan tekstiin

Uusi johdanto-osan 7 kappale

(7) Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat päässeet laajaan yksimielisyyteen siitä, että sisäisen tarkastuksen tehtävä erotetaan varainhoidon ennakkovalvonnan tehtävästä; näin ollen ne ovat todenneet, että tässä tapauksessa ei ole ollut aiheellista kutsua koolle neuvottelukomiteaa 4. maaliskuuta 1975 annetun Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteisen julistuksen mukaisesti.

II. Julkilausumat

Parlamentin ja neuvoston yhteinen lausuma

"Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat päässeet laajaan yksimielisyyteen siitä, että sisäisen tarkastuksen tehtävä erotetaan varainhoidon ennakkovalvonnan tehtävästä. Ne vahvistavat olevansa valmiit varainhoitoasetuksen uuden 24 a artiklan kolme kohdan mukaisesti panemaan sisäisesti täytäntöön sisäisen tarkastuksen tehtävän erottamisen varainhoidon ennakkovalvonnan tehtävästä. Ne toteuttavat erottamisen heti, kun niiden sisäisen tarkastuksen järjestelmät ja menettelyt ovat täysin toimivat".

Komission lausuma

"Komissio katsoo, että sisäinen tarkastus on toteutettava asiaankuuluvien kansainvälisten standardien mukaisesti, kuten varainhoitoasetuksen säännösten soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vuonna 1993 annetun komission asetuksen muuttamisesta 15. marraskuuta 2000 annetussa ehdotuksessa, jonka osalta tällä hetkellä kuullaan Euroopan parlamenttia ja neuvostoa, säädetään, ja perustuen riskianalyysiin, kuten 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen uudelleenlaatimista koskevassa, komission 26 päivänä heinäkuuta 2000 antamassa ehdotuksessa säädetään."

2. Merisatamat, sisävesisatamat ja intermodaaliterminaalit *** III

A5-0111/2001

Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma sovittelukomitean hyväksymästä yhteisestä tekstistä Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksiä päätöksen N:o 1692/96/EY muuttamisesta merisatamien, sisävesisatamien ja intermodaaliterminaalien sekä liitteessä III olevan hankkeen n:o 8 osalta (C5-0050/2001 – 1997/0358(COD))

(Yhteispäätösmenettely: kolmas käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon sovittelukomitean hyväksymän yhteisen tekstin ja siihen liittyvän komission lausuman (C5-0050/2001),
- ottaa huomioon ensimmäisessä käsittelyssä esittämänsä kannan⁽¹⁾ komission ehdotuksesta Euroopan parlamentille ja neuvostolle (KOM(1997) 681)⁽²⁾,
- ottaa huomioon komission muutetun ehdotuksen (KOM(1999) 277),

⁽¹⁾ EYVL C 175, 21.6.1999, s. 110.

⁽²⁾ EYVL C 120, 18.4.1998, s. 14.

Torstai 5. huhtikuuta 2001

- ottaa huomioon toisessa käsittelyssä esittämänsä kannan ⁽¹⁾ neuvoston yhteisestä kannasta ⁽²⁾,
 - ottaa huomioon komission lausunnon parlamentin tarkistuksista yhteiseen kantaan (KOM(2000) 768 – C5-0772/2000),
 - ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 251 artiklan 5 kohdan,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 83 artiklan,
 - ottaa huomioon sovittelukomiteavaltuuskunnan mietinnön (A5-0111/2001),
1. hyväksyy yhteisen tekstin ja palauttaa mieliin siihen liittyvän komission lausuman;
 2. kehottaa puhemiestä allekirjoittamaan säädöksen yhdessä neuvoston puheenjohtajan kanssa EY:n perustamissopimuksen 254 artiklan 1 kohdan mukaisesti;
 3. kehottaa pääsihteerä allekirjoittamaan säädöksen asianmukaisesti ja julkaisemaan sen yhteisymmärryksessä neuvoston pääsihteerin kanssa Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä;
 4. kehottaa puhemiestä välittämään tämän lainsäädäntöpäätöslauselman neuvostolle ja komissiolle.

⁽¹⁾ Hyväksytyt tekstit 3.10.2000, kohta 7.

⁽²⁾ EYVL C 228, 9.8.2000, s. 1.

3. Rahanpesu *** II

A5-0090/2001

Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma neuvoston yhteisestä kannasta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi rahoitusjärjestelmien rahanpesutarkoituksiin käyttämisen estämisestä annetun neuvoston direktiivin 91/308/ETY muuttamisesta (12469/1/2000 – C5-0678/2000 – 1999/0152(COD))

(Yhteispäätösmenettely: toinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon neuvoston yhteisen kannan (12469/1/2000 – C5-0678/2000) ⁽¹⁾,
 - ottaa huomioon ensimmäisessä käsittelyssä esittämänsä kannan ⁽²⁾ komission ehdotuksesta Euroopan parlamentille ja neuvostolle (KOM(1999) 352) ⁽³⁾,
 - ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 251 artiklan 2 kohdan,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 80 artiklan,
 - ottaa huomioon kansalaisvapauksien ja -oikeuksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan suosituksen toiseen käsittelyyn (A5-0090/2001),
1. tarkistaa yhteistä kantaa seuraavasti;
 2. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

⁽¹⁾ EYVL C 36, 2.2.2001, s. 24.

⁽²⁾ Hyväksytyt tekstit 5.7.2000, kohta 11.

⁽³⁾ EYVL C 177 E, 27.6.2000, s. 14.